



DESY TELEGRAMM

vom 19. Januar 2000

Zwei DPG-Preise für DESY-Wissenschaftler ! *Two DPG Prizes for DESY Scientists !*

Die beiden DESY-Physiker Prof. Dr. Rolf-Dieter Felst (H1) und Prof. Dr. Martin Lüscher (T) gehören zu den diesjährigen sieben Preisträgern der Deutschen Physikalischen Gesellschaft (DPG).

Rolf-Dieter Felst wird am 20. Januar in London mit dem **Max-Born-Preis** ausgezeichnet, der gemeinsam von der Deutschen Physikalischen Gesellschaft (DPG) und dem Britischen Institut für Physik (IOP) vergeben wird. Er erhält den Preis in Würdigung seiner hervorragenden Beiträge zur Physik der Elementarteilchen, für seine führende Rolle bei den Untersuchungen von Elektron-Positron-Stößen mit dem JADE-Detektor am PETRA-Speicherring, die zu vielen wichtigen Entdeckungen im Bereich der starken und schwachen Wechselwirkung führten, und für seine fortwährende Unterstützung von britischen Wissenschaftlern bei ihren Arbeiten bei DESY.

Martin Lüscher wird am 22. März in Dresden mit der **Max-Planck-Medaille** der Deutschen Physikalischen Gesellschaft (DPG) ausgezeichnet, die er in Würdigung seiner bedeutenden Beiträge zur Entwicklung der Theorie der Elementarteilchen, insbesondere der herausragenden Beiträge zur Gittereichtheorie erhält. In der Begründung heißt es weiter: „Herr Lüscher hat durch seine analytischen Untersuchungen wesentliche theoretische Einsichten gewonnen, zugleich aber auch wichtige Beiträge zur Entwicklung neuer Computeralgorithmen geleistet.“

The DESY physicists Prof. Dr. Rolf-Dieter Felst (H1) and Prof. Dr. Martin Lüscher (T) are among the seven laureats of the German Physical Society (DPG).

***Rolf-Dieter Felst** will be awarded the **Max Born Prize** by the German Physical Society (DPG) and the British Institute of Physics (IOP), on January 20 in London, for his outstanding contribution to elementary particle physics, his leading role in the investigation of electron-positron collisions with the JADE detector at the PETRA storage-ring, which led to many important discoveries in the area of strong and weak interaction, and his continuous support of British scientists in their work at the DESY laboratory.*

***Martin Lüscher** will be awarded the **Max Planck Medal** by the German Physical Society (DPG), on March 22 in Dresden, for his significant contributions to the development of the theory of elementary particle physics and in particular for his outstanding contributions to lattice gauge theory. The justification for the award reads as follows: “With his analytical research, Mr. Lüscher has gained essential theoretical insight and, at the same time, made important contributions to the development of new computer algorithms.” The Max Planck Medal is the most prestigious prize awarded by the DPG.*